

**UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE OF THE HOLY FAMILY**

**4250 Harewood Road NE**

**Washington, DC 20017**

**Phone: 202-526-3737      Fax: 202-526-1327      E-mail: ucns-holyfamily@gmail.com**

**Webpage: www.ucns-holyfamily.org**

*IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040*

*Pastoral Care entrusted to:*

Father Robert Hitchens      Father Wasyl Kharuk      Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

**Sunday – April 9, 2017**

**Слава Ісусу Христу – Слава на віки    Glory to Jesus Christ – Glory to Him Forever**

<b>Sunday April 9</b> <b>9:00 a.m.</b> <b>11:30 a.m.</b>	<b>Our Lord's Entrance into Jerusalem - Flowery Sunday - CONFESSIONS</b> (Blessings for Victor and Justin from Honora Bullock) (For the Parish)
<b>Monday April 10</b> <b>7:00 p.m.</b>	<b>Great and Holy Monday – Presanctified Liturgy</b> (+Mrs. Anna and +John Fisanish from the Fisanich Family)
<b>Tuesday April 11</b> <b>7:00 p.m.</b>	<b>Great and Holy Tuesday – Presanctified Liturgy</b> (Living and Deceased of the Nagurney-Medwid Family from Irene)
<b>Wednesday April 12</b> <b>7:00 p.m.</b>	<b>Great and Holy Wednesday – Presanctified Liturgy with Holy Unction</b> (+Horace Hitchens from John Drozd)
<b>Thursday April 13</b> <b>7:00 p.m.</b>	<b>Great and Holy Thursday</b> <b>Matins with the Passion Gospels (<i>Strasti</i>)</b>
<b>Friday April 14</b> <b>7:00 p.m.</b>	<b>Great and Holy Friday</b> <b>Vespers with the placing of the Shroud (<i>Plaschanitsya</i>)</b>
<b>Saturday April 15</b> <b>10:00 a.m.</b> <b>11:00 a.m.</b> <b>12:00 p.m.</b> <b>8:00 p.m.</b>	<b>Great and Holy Saturday</b> <b>Guarding of the Tomb (Church opens for prayer all day)</b> <b>Confessions</b> <b>Blessing of Easter Food Baskets</b> <b>Easter Vigil - First Liturgy of Pascha (For the Parish)</b> <b>[Satisfies Easter Obligation] Blessing of Baskets follows</b>
<b>Sunday April 16</b> <b>8:00 a.m.</b> <b>9:00 a.m.</b>	<b>PASCHA – THE RESURRECTION OF JESUS CHRIST</b> <b>Procession and Resurrection Matins</b> <b>Divine Liturgy (+Bishops, +Priests, and +Religious)</b> <b>Blessing of Baskets follows</b>

**FASTING AND ABSTINENCE REGULATIONS FOR THE GREAT FAST 2017**

**Abstinence from Meat and Dairy Products:** Good Friday, April 14. This is obligatory for those between the ages of 14 and 59.

**Abstinence from Meat:** Holy Saturday April 15. This is obligatory for those between the ages of 14 and 59. Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday of Holy Week are customary but *not obligatory*. Since ancient times, Christians have been challenged to practice: **FASTING – ALMSGIVING – PRAYER – AS A WAY OF LIFE AND A WAY TO ETERNAL LIFE.**

**GOD BLESS OUR FIRST CONFESSION CHILDREN**

Five of our parish children made first confession yesterday on Lazarus Saturday. Congratulations to **Clara Bodniewicz, Vika Fulmer, Peter Kolcio, Julianna Orange, and Gwyneth Stasko.** God Grant Them Many Happy Years.

**GETTING MARRIED IN 2017, 2018 OR 2019?**

If you are considering getting married at our parish in 2017, 2018, or 2019; please contact the priests.

**CHOIR SCHEDULE**

Church Choir: Do you ever wonder, what it is like to sing in the choir? Please come see! Now is the perfect time to come as we start a new “season” of singing! Contact the us at ucns.hfchoir@gmail.com, or just come by a rehearsal or visit the choir up in the loft to check it out. Talk to us - add your voice to the choir's to praise the Lord in song! 09 Apr (Palm

Sunday) rehearsal only, 16 Apr (Easter) JOINT Matins & DL, 23 Apr Joint DL [Parish sviachene], 7 May ENG DL, 21 May UKR DL, 04 Jun ENG DL

**PRAYER LIST OF THE SICK OR AGED**

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: **Archimandrite Joseph, Theresa Aranda, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Mary B.H., John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Fr. David Clooney, Myraslava Demchyshyn, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedkiw, Rob Hencken, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Vanessa Hetmansky, Daniel Horeczko, Fr. Nestor Iwasiw, Tyler Jeffries, Bohdan Kilyk, Charles Larkin, Stephania Kopka, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Thomas Nagurney, Nadia O'Shea, Deborah Pickering, Ron#119, Fr. Ruslan Romaniuk, Simon Roman, Margaret Mary Rose, Roman Rusynko, Sr. Josephine, Lisa Schaible, Christopher Sell, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Myron Teluk, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Tamra Ward, Milo Wesley, and Anna Wynnyk.** If you know of someone who should be on this list, please email or call with the name of the individual. Our intercessory prayer for the sick and the aged is truly helpful and comforting. In your Christian Charity, kindly remember our sick parishioners in your prayers and perhaps a card or note.

**EVENTS**

✘ **Pascha – Easter Sunday April 16**

✘ **Sunday April 23 – Sviachene and Easter Egg Hunt ONE DIVINE LITURGY at 10:30 a.m.**

**\$15 adults, \$12 Seniors (65+), \$5 college students, \$1 youth (0-18).**

## **METROPOLITAN STEFAN'S MEDITATION FOR PALM SUNDAY**

**Deafness and blindness are great personal tragedies, but deafness and blindness of the soul is more tragic. On Palm Sunday, Jerusalem was blind and deaf. Its people did not recognize the true mission of Jesus. Many in the crowds wanted a revolutionary and conqueror who would fulfill their expectations and help them realize their nationalistic hopes. Their souls were unmoved. In a few days, the crowds of people will change its heart and will call out for the crucifixion of Jesus. The disciples will flee and hide. Peter will deny Jesus three times. Imagine the loneliness felt by Jesus.**

**In each of our lives, there are Palm Sunday moments. Our Lord visits every soul. There are moments when we feel close to God. We feel Him touching our lives. We can hear Him. Regretfully, there are times when we are blind and deaf to God's visits. We are insensitive to His approaches. These are missed opportunities, personal tragedies. We find ourselves hiding within ourselves and within our day-to-day concerns, hesitant to risk ourselves to respond to Jesus Christ's presence and His inviting love.**

**On Palm Sunday, we receive blessed pussy willows as a symbol of our commitment to Christ. Remember that the first commitment was made by Jesus for you and for me with His complete love and sacrifice on the cross. Let your commitment be expressed through all your words and actions in life, crying out, "Hosanna! Blessed is He Who comes in the Name of the Lord!" Allow your love for Jesus Christ richly expresses itself in your faithful worship with your parish family in His Church. May your enthusiastic faith help others to shed their blindness and deafness to the visits of our Lord and Savior Jesus Christ in their daily life. Live the peace of Jesus Christ personally and share it with others who desperately need to hear of Christ's promise of unending joy and peace with Him for all who believe and follow His ways! Choose to live as an Easter person!**

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ КРАЙОВИЙ СОБОР ПРЕСВЯТОЇ РОДИНИ

4250 Harewood Road NE

Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737

Fax: 202-526-1327

Email: ucnsfamily@gmail.com

Webpage: ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

Духовна Опіка під зарядом отців:

Father Robert Hitchens

Father Wasyl Kharuk

Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

9 квітня 2017

Слава Ісусу Христу – Слава на віки Glory to Jesus Christ – Glory to Him Forever

Неділя 9 квітня 9:00 ранку 11:30 ранку	Квітня Неділя Вхід Господній у Єрусалим - СПОВІДЬ (Blessings for Victor and Justin from Honora Bullock) (For the Parish)
Понеділок 10 квітня 7:00 вечір	Страсний Понеділок - Літургія Передосвячених Дарів (+Mrs. Anna and +John Fisanish from the Fisanich Family)
Вівторок 11 квітня 7:00 вечір	Страсний Вівторок – Літургія Передосвячених Дарів (Living and Deceased of the Nagurney-Medwid Family from Irene)
Середа 12 квітня 7:00 вечір	Страсна Середа – Літургія передосвячених Дарів з Тайною Зцілення (+Horace Hitchens from John Drozd)
Четвер 13 квітня 7:00 вечір	Страсний Четвер Утренья Страстей Господа Нашого Ісуса Христа
П'ятниця 14 квітня 7:00 вечір	Велика П'ятниця Вечірня та виставлення Плащаниці
Субота 15 квітня 10:00 ранку 11:00 ранку 12:00 п.о. 8:00 вечір	Великодня Субота Сторожа перед Гробом (Церква відкрита цілий день для відвідин Плащаниці) Сповідь Свячення Великодних Пасок і кошиків Великодня Літургія (за парохію) [сповнення Великодних обов'язкових відправ] а відтак свячення Пасок і кошиків
Неділя 16 квітня 8:00 ранку 9:00 ранку	ВОСКРЕСІННЯ ГОСПОДА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА Процесія і Воскресна Утренья Св. Літургія (+Єпископів, священників і за осіб монашого стану) а відтак свячення Пасок і кошиків

**ПРАВИЛА ВЕЛИКОГО ПОСТУ**

Прошу здержатись від м'яса і молочних продуктів: У Великодню П'ятницю 14-го квітня. Це відноситься до людей у віці від 14 до 59 року життя. Стримання від м'ясних страв: Кожної п'ятниці, під час Великого Посту і в страсну суботу, 15-го квітня. Це зобов'язує всіх у віці від 14 до 59 того року життя. Ми поручаємо Вам також постити по середах, але без зобов'язання.

**9-ГО КВІТНЯ --ВЕЛИКОДНА СПОВІДЬ**

Можна висповідатися в год 9:00 і 11:30 ранку, під час літургій. Сповідь розпочнеться в годині 8:30 ранку і знову - в 11:00 ранку. Прошу скористати з цієї нагоди і підготуватися духовно, щоб гідно відсяткувати свято Пасхи.

**БОЖЕ БЛАГОСЛОВИ НАШИХ ДІТЕЙ**

П'ятеро дітей нашої парохії приступили до Першої Сповіді вчора, в Лазареву Суботу. Наші гратуляції для **Clara Bodniewicz, Vika Fulmer, Peter Kolcio, Julianna Orange, and Gwyneth Stasko**. Сотвори Господи їм многії і благії літа!

**ВІНЧАННЯ В 2017, 2018, АБО 2019?**

Якщо Ви бажаєте повінчатись в 2017, 2018, або 2019 році, будь ласка зв'яжіться з нашими священниками якнайшвидше.

### **Продаж Пасок і Ковбаси – Квітна Неділя, 9 квітня**

Прошу замовити середнього розміру кільця ковбаси, бабки з родзинками, або паски без родзинок, як також печиво з горіхами, сиром, абрикосами та маківники. Прошу зголоситися до Сестрицтва Гостинності, які радо приймуть Ваше замовлення.

### **CHOIR SCHEDULE**

Church Choir: Do you ever wonder, what it is like to sing in the choir? Please come see! Now is the perfect time to come as we start a new “season” of singing! Contact the us at [ucns.hfchoir@gmail.com](mailto:ucns.hfchoir@gmail.com), or just come by a rehearsal or visit the choir up in the loft to check it out. Talk to us - add your voice to the choir’s to praise the Lord in song! 09 Apr (Palm Sunday) rehearsal only, 16 Apr (Easter) JOINT Matins & DL, 23 Apr Joint DL, 7 May ENG DL, 21 May UKR DL, 4 Jun ENG DL

### **СПИСОК МОЛИТОВ ЗА ХВОРИХ НАШОЇ ПАРОХІЇ І ПРИЯТЕЛІВ**

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: **Archimandrite Joseph, Theresa Aranda, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Mary B.H., John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Fr. David Clooney, Myraslava Demchyshyn, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedkiw, Rob Hencken, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Vanessa Hetmansky, Daniel Horeczko, Fr. Nestor Iwasiw, Tyler Jeffries, Bohdan Kilyk, Charles Larkin, Stephania Kopka, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Thomas Nagurney, Nadia O’Shea, Deborah Pickering, Ron#119, Fr. Ruslan Romaniuk, Simon Roman, Margaret Mary Rose, Roman Rusynko, Sr. Josephine, Lisa Schaible, Christopher Sell, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Myron Teluk, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Tamra Ward, Milo Wesley, and Anna Wynnyk.** Якщо Ви знаєте когось, хто повинен бути на цьому списку, прошу повідомити нас. Наші молитви за хворих парохіян є духовно помічні. У Вашій християнській ласкавості просимо згадати про наших хворих у своїх молитвах і листовних вітаннях.

### **EVENTS**

✘ Pascha – Easter Sunday April 16

✘ Sunday April 23 – Sviachene and Easter Egg Hunt ONE DIVINE LITURGY at 10:30 a.m.

\$15 adults, \$12 Seniors (65+), \$5 college students, \$1 youth (0-18).

## РОЗДУМИ МИТРОПОЛИТА СТЕФАНА НА ВЕРБНУ НЕДІЛЮ

Глухота й сліпота є страшними людськими трагедіями, але глухота і сліпота духовна є ще більшою трагедією. На Вербну неділю Єрусалим був сліпий і глухий. Його люди не розпізнали справжньої місії Ісуса. Більшість у натовпі очікували революціонера і завойовника, який здійснить їхні сподівання і допоможе реалізувати націоналістичні надії. Їхні душі були незворушні. Через кілька днів натовп людей змінить свої наміри і буде вимагати розіп'яття Ісуса. Учні розбіжяться й сховаються. Петро тричі відречеться від Ісуса. Уявіть собі, яка самотність оволоділа Ісусом.

У кожного в житті виникають моменти Вербної неділі. Наш Господь навідується до кожної душі. Є моменти, коли ми відчуваємо близькість з Богом. Ми відчуваємо як Він торкається нашого життя. Ми можемо чути Його. На жаль є також моменти, коли ми сліпі й глухі на Божі відвідини. Ми нечутливі до Його наближення. Це втрачені можливості, особисті трагедії. Ми стаємо замкненими, перейнятими щоденними турботами, не рідше заризикувати собою і відповісти на присутність Ісуса Христа і Його запрошуючу любов.

На Квітну неділю ми отримуємо благословенні вербові гілки, як символ нашої відданості Христові. Пам'ятайте, що перший крок був зроблений Ісусом назустріч вам і мені Його досконалою любов'ю й жертвою на хресті. Нехай ваша відданість виражається в ваших словах і діях в житті, якими ви проголошуєте: «Осанна! Благословен, хто йде в ім'я Господнє!» Дозвольте вашій любові до Ісуса Христа щедро проявлятися в вашому відданому поклонінню в вашій парафіяльній родині в Його Церкві. Нехай ваша жива віра допоможе іншим прозріти і почути, коли Господь і Спаситель Ісус Христос навідається до них у щоденному житті. Самі живіть миром Ісуса Христа і діліться ним з іншими, які потребують чути обіцянку Христа про безконечну радість та мир в Ньому для всіх, хто вірить і йде Його дорогою! Оберіть життя великодньої людини!